

## **8 MARS 2016**

Séance ordinaire du Conseil municipal de Saint-Jacques-le-Mineur, MRC des Jardins de Napierville, tenue au centre communautaire, située au 119, Renaud, à Saint-Jacques-le-Mineur mardi le 8 mars 2016

Étaient présents les membres du Conseil suivants :

Madame Christiane Potvin, au poste No. 1.  
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3,  
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4.

Était absent : Monsieur Guy Ducap, au poste No. 5.

Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse-suppléante, ouvre la séance et la préside.

Monsieur Jean-Pierre Cayer, directeur général/secrétaire-trésorier est aussi présent et agit comme secrétaire.

### **Ouverture de la séance**

Madame Mélanie-Jo Lacerte informe l'assistance que la séance ordinaire est ouverte à 19h00.

Environ vingt-sept (27) personnes étaient présentes dans la salle.

### **2016-03-52 - Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, d'approuver l'ordre du jour en laissant le point *varia* ouvert à toute question d'intérêt public, à savoir :

### **ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de l'assemblée et présence des membres du Conseil;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 février 2016;
4. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 24 février 2016;
5. Adoption des comptes à payer;
6. Informations sur le SSI de Saint-Jacques-le-Mineur;
7. Informations concernant la bibliothèque municipale;
8. Informations de l'ARC/SJLM;
9. Informations aux citoyens de Madame la mairesse;
10. Période de questions.

---

### **RÉSOLUTIONS**

11. Résolution approuvant le résultat de la tenue du registre référendaire du 25 février 2016, relativement au règlement 2016-339;
12. Résolution approuvant les démarches pour la tenue d'une soirée des bénévoles le samedi 16 avril 2016;
13. Résolution approuvant une demande de 600 plants d'arbres au Club les 4H, pour remettre aux citoyens en faisant la demande pour la journée Verte et le reboisement du lot 2 711 679;
15. Résolution approuvant déposer une demande, tel que spécifié dans l'article 14.1 du Code municipal, auprès du Ministre des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire demandant l'autorisation de s'entendre avec le Centre Sportif Groupe DPJL pour une période de 15 ans ;
16. Résolution approuvant qu'un avis soit transmis au président du CCU relativement au code d'éthique et de déontologie des employés municipaux, des membres de comité et bénévoles de Saint-Jacques-le-Mineur ;

## 8 MARS 2016

17. Résolution approuvant la nomination d'un(e) maire(sse)-suppléant(e) pour la période d'absence de l'actuelle mairesse-suppléante ;
18. Résolution approuvant la mise à jour des permissions de voirie ou de permis d'intervention dans l'emprise des routes à l'entretien du MTQ ;
19. Résolution approuvant la tenue d'une rencontre explicative sur le nettoyage de la Branche 12 de la rivière Saint-Jacques ;
20. Résolution approuvant l'achat et l'installation de panneaux de signalisation pour le partage des routes municipales entre les automobilistes et les cyclistes ;
21. Résolution désignant une personne-ressource municipale pour l'élaboration d'un Plan d'intervention de sécurité routière en milieu municipal (PISRMM) ;
22. Résolution désignant une orientation à suivre pour les réparations du camion 1033 ;
23. Résolution approuvant la tenue d'une séance extraordinaire le 22 mars 2016 ;
24. Varia :
  1. -
25. 2<sup>ème</sup> période de questions.
26. Prochaine rencontre (12-04-2016);
27. Clôture de la séance.

∞ ADOPTÉ ∞

### 2016-03-53 - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 février 2016

Les membres du Conseil, ayant reçu copie du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil tenue le 9 février 2016, plus de 24 heures avant la présente assemblée, il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, de dispenser le directeur général/secrétaire-trésorier d'en faire la lecture et d'approuver le procès-verbal, tel que présenté et rédigé, de la séance ordinaire du 9 février 2016.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
<b>Total</b>	3	

∞ ADOPTÉ ∞

### 2016-03-54 - Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 24 février 2016

Les membres du Conseil, ayant reçu copie du procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil tenue le 24 février 2016, plus de 24 heures avant la présente assemblée, il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, de dispenser le directeur général/secrétaire-trésorier d'en faire la lecture et d'approuver le procès-verbal, tel que présenté et rédigé, de la séance extraordinaire du 24 février 2016.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	

## 8 MARS 2016

Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
<b>Total</b>	3	

∞ ADOPTÉ ∞

### **2016-03-55 - Adoption des comptes à payer**

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, que les comptes à payer du mois janvier 2016, sur la liste préparée à cet effet, soient adoptés tels que présentés.

Le total des comptes à payer de février 2016 à même le fonds général est de 389 249.59 \$.

Le total des comptes à payer en immobilisations est de 387 596.59 \$.

Le total des paies de février 2016 : 45 007.11\$.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3, Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
<b>Total</b>	3	

∞ ADOPTÉ ∞

Le directeur général/secrétaire-trésorier certifie qu'il y a les fonds nécessaires afin de défrayer les présentes dépenses

---

Jean-Pierre Cayer, directeur général et secrétaire-trésorier

### **Point 6 - Informations du SSI Caserne 33**

Aucun sujet.

### **Point 7 - Informations concernant la bibliothèque municipale**

Aucun sujet.

### **Point 8- Informations de l'Association récréative et culturelle de Saint-Jacques-le-Mineur**

Aucun sujet.

### **Point 9- Informations aux citoyens de Madame la mairesse-suppléante.**

- Résultats de l'élection partielle;

## 8 MARS 2016

- Félicitations aux nouveaux élus;

### Point 10- 1<sup>ère</sup> Période de questions - 19h10

- Compte rendu de la séance ordinaire du 9 février 2016;
- Compte rendu de la séance extraordinaire du 24 février 2016;

Fin de la période de questions 19h17.

### 2016-03-56 - Résolution approuvant le résultat de la tenue du registre référendaire du 25 février 2016, relativement au règlement 2016-339

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, d'approuver le résultat de la tenue du registre référendaire du 25 février 2016, relativement au règlement 2016-339 qui se résume ainsi :

### Certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter

Je, Jean-Pierre Cayer, directeur général/secrétaire-trésorier de Saint-Jacques-le-Mineur certifie :

- ☞ que le nombre de personnes habiles à voter sur le règlement numéro 2016-339 est de 1207;
- ☞ que le nombre de demandes requises pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 131 ;
- ☞ que le nombre de signatures apposées est de 0;

Je déclare :

- X que le règlement 2016-339 est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter;
- qu'un scrutin référendaire doit être tenu.

-----  
Jean-Pierre Cayer, dg/s.t.

date

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
<b>Total</b>	3	

∞ ADOPTÉ ∞

### 2016-03-57 - Résolution approuvant les démarches pour la tenue d'une soirée des bénévoles le samedi 16 avril 2016

## 8 MARS 2016

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT par les conseillers présents, d'approuver les démarches pour la tenue d'une soirée des bénévoles le samedi 16 avril 2016, suite à l'évaluation préparée par Madame Geneviève Hébert et fournie aux membres du Conseil.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
<b>Total</b>	3	

∞ ADOPTÉ ∞

### **2016-03-58 - Résolution approuvant une demande de 600 plants d'arbres au Club les 4H, pour remettre aux citoyens en faisant la demande pour la journée Verte et le reboisement du lot 2 711 679**

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, d'approuver une demande de 600 plants d'arbres au Club les 4H, pour remettre aux citoyens en faisant la demande pour la journée Verte et le reboisement du lot 2 711 679.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
<b>Total</b>	3	

∞ ADOPTÉ ∞

### **2016-03-59 - Résolution approuvant déposer une demande, tel que spécifié dans l'article 14.1 du Code municipal, auprès du Ministre des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire demandant l'autorisation de s'entendre avec le Centre Sportif Groupe DPJL pour une période de 15 ans**

CONSIDÉRANT que le CSRDPJL est un organisme à but non lucratif opérant un aréna qui dessert la population, entre autres, des municipalités suivantes : Municipalité de Napierville, Municipalité de Saint-Cyprien-de-Napierville, Municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, Municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu, Municipalité de Saint-Jacques-le-Mineur, Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle, Municipalité de Saint-Valentin et Municipalité du Canton Hemmingford;

## 8 MARS 2016

CONSIDÉRANT que certains équipements et infrastructures utilisés par CSRGDPJL dans la fourniture de ses services nécessitent une mise à niveau ;

CONSIDÉRANT qu'un projet de pacte financier entre les municipalités et le Centre Sportif a été présentés aux municipalités participantes ;

CONSIDÉRANT que l'acquisition des équipements et de leur installation est assujettie à la conclusion d'une entente entre le CSRGDPJL et la Municipalité ;

CONSIDÉRANT que par des levées de fonds spécifiques, le CSRGDPJL peut contribuer à raison d'environ 33 % du financement des projets ;

CONSIDÉRANT que les infrastructures offertes par le CSRGDPJL sont grandement appréciées par la population locale et représente une pierre angulaire pour les loisirs de notre région ;

CONSIDÉRANT que les municipalités désirent s'entendent pour les prochains 15 ans avec le Centre Sportif Régional DPJL;

CONSIDÉRANT que les municipalités doivent déposer une demande auprès du Ministre des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire, tel que spécifié dans l'article 14.1 du Code municipal, pour obtenir l'autorisation de s'entendre pour une période de 15 ans avec le Centre Sportif Groupe DPJL ;

CONSIDÉRANT que les municipalités ont nommé monsieur James Langlois Lacroix, directeur général de la municipalité de Saint-Cyprien-de-Napierville, pour coordonner l'envoi de la demande au Ministre des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire incluant une copie de l'entente signée par l'ensemble des municipalités ainsi qu'une copie conforme de chacune des résolutions relatif à cette demande ;

PAR CONSÉQUENT, il est résolu de déposer une demande, tel que spécifié dans l'article 14.1 du Code municipal, auprès du Ministre des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire demandant l'autorisation de s'entendre avec le Centre Sportif Groupe DPJL pour une période de 15 concernant le financement des infrastructures de l'organisation tel que stipulé dans l'entente jointe à notre demande.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
Total	3	

∞ ADOPTÉ ∞

**2016-03-60 - Résolution approuvant qu'un avis soit transmis au président du CCU relativement au code d'éthique et de déontologie**

## 8 MARS 2016

### des employés municipaux, des membres de comité et bénévoles de Saint-Jacques-le-Mineur

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents d'approuver qu'un avis soit transmis au président du CCU relativement au code d'éthique et de déontologie des employés municipaux, des membres de comité et bénévoles de Saint-Jacques-le-Mineur, relativement à l'envoi d'un courriel accidentellement à la mairesse-suppléante.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
Total	3	

☞ ADOPTÉ ☞

### 2016-03-61 - Résolution approuvant la nomination d'un(e) maire(sse)-suppléant(e) pour la période d'absence de l'actuelle mairesse-suppléante

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, d'approuver la nomination d'un(e) maire(sse)-suppléant(e) pour la période d'absence de l'actuelle mairesse-suppléante.

La remplaçante serait

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3,	X	
Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
Total	3	

☞ ADOPTÉ ☞

### 2016-03-62 - Résolution approuvant la mise à jour des permissions de voirie ou de permis d'intervention dans l'emprise des routes à l'entretien du MTQ

CONSIDÉRANT que la municipalité doit exécuter des travaux dans l'emprise des routes à l'entretien du ministère des Transports du Québec;

## 8 MARS 2016

CONSIDÉRANT que la municipalité est responsable des travaux dont elle est maître d'œuvre;

CONSIDÉRANT que la municipalité s'engage à respecter les clauses des permissions de voirie ou des permis d'intervention émises par le ministère des Transports du Québec;

CONSIDÉRANT que la municipalité s'engage à remettre les infrastructures routières dans leur état original;

CONSIDÉRANT qu'il est nécessaire d'obtenir une permission de voirie ou un permis d'intervention du MTQ pour intervenir dans les emprises de routes à l'entretien du ministère des Transports du Québec;

PAR CONSÉQUENT,

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT par les conseillers présents, que la municipalité de Saint-Jacques-le-Mineur demande au ministère des Transports du Québec les permissions de voirie ou les permis d'intervention qu'elle devra exécuter et qu'elle autorise Monsieur Jean-Pierre Cayer, directeur général/secrétaire-trésorier ou Madame Brigitte Boulé, coordonnatrice en aménagement et inspection à signer ces permissions de voirie ou ces permis d'intervention.

Que la présente résolution constitue la résolution municipale annuelle exigée par le ministère des Transports du Québec et demeure en vigueur *sine die*.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3, Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
<b>Total</b>	3	

ADOPTÉ

### 2016-03-63 - Résolution approuvant la tenue d'une rencontre explicative sur le nettoyage de la Branche 12 de la rivière Saint-Jacques

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, d'approuver la tenue d'une rencontre explicative sur le nettoyage de la Branche 12 de la rivière Saint-Jacques, tel que demandé par lettre formelle d'un propriétaire riverain.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3,	X	

## 8 MARS 2016

Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
<b>Total</b>	3	

∞ ADOPTÉ ∞

### **2016-03-64 - Résolution approuvant l'achat et l'installation de panneaux de signalisation pour le partage des routes municipales entre les automobilistes et les cyclistes**

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, d'approuver l'achat et l'installation de panneaux de signalisation pour le partage des routes municipales entre les automobilistes et les cyclistes.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3, Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
<b>Total</b>	<u>3</u>	

∞ ADOPTÉ ∞

### **2016-03-65 - Résolution désignant une personne-ressource municipale pour l'élaboration d'un Plan d'intervention de sécurité routière en milieu municipal (PISRMM)**

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents, de désigner Madame Brigitte Boulé et Monsieur Jean-Pierre Cayer, comme personne ressource municipale pour l'élaboration d'un Plan d'intervention de sécurité routière en milieu municipal (PISRMM).

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3, Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
<b>Total</b>	3	

∞ ADOPTÉ ∞

### **2016-03-66 - Résolution désignant une orientation à suivre pour les réparations du camion 1033**

## 8 MARS 2016

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents de reporter le sujet dans l'attente du carnet de santé de l'évaluation mécanique faite pour le camion 1033.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3, Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
<b>Total</b>	3	

∞ ADOPTÉ ∞

### **2016-03-67 - Résolution approuvant la tenue d'une séance extraordinaire le 22 mars 2016**

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT, par les membres du Conseil présents d'approuver la tenue d'une séance extraordinaire le 22 mars 2016.

Le résultat du vote était le suivant :

Membres du Conseil	Pour	Contre
Madame Christiane Potvin, au poste No 1	X	
Madame Marie-Ève Boutin, au poste No.3, Monsieur Pierre Labelle, au poste No. 4	X X	
Madame Mélanie-Jo Lacerte, mairesse suppléante		
<b>Total</b>	3	

∞ ADOPTÉ ∞

### **2016-03-68 - Avis de motion modifiant le règlement de zonage 1000-91 en prévision de réduire la superficie d'implantation de bâtiment unifamiliale isolée en marge latérale zéro**

Avis de motion est donné par, qu'à une séance ultérieure, un projet de règlement sera présenté pour adoption et concernera une modification au règlement de zonage 1000-91 en prévision de réduire la superficie d'implantation de bâtiment unifamiliale isolée en marge latérale zéro.

### **Point 25- 2e Période de questions 19h25**

Fin de la période de questions. 19h25.

### **2016-03-69 - Clôture de la séance**

Il est proposé, appuyé et il est résolu UNANIMEMENT par les conseillers présents, que les sujets prévus à l'ordre du jour présenté étant tous épuisés, la séance est close. 19h25.

**8 MARS 2016**

---

Mélanie-Jo Lacerte, mairesse-suppléante

---

Jean-Pierre Cayer, dir, gén./sec.-trés.

8003